



2024 Impact Report

Informe de impacto 2024



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
*Sharing God's Gifts Throughout
the Archdiocese of New York*





Carta de Su Eminencia



Queridos amigos y amigas:

Este año, nuestra Iglesia en su dimensión universal celebra un Año Jubilar en el que todos estamos llamados a ser “Peregrinos de la Esperanza”. Me enorgullece decir que la *Campaña Anual de Corresponsabilidad del Cardenal* (la *Campaña*) es la expresión constante de la esperanza que tenemos en las obras pastorales, educativas y caritativas de nuestra querida Arquidiócesis de Nueva York. También es el principal factor que define el alcance de nuestra asistencia esencial.

Asimismo, la *Campaña* contribuye a sostener parroquias vibrantes, donde la luz de nuestra fe sigue brillando con fuerza, incluso ante los desafíos económicos que enfrentan sus miembros altamente comprometidos. Los fondos proporcionan apoyo operativo para los programas que ofrecen ayuda caritativa, cuidado de los adultos mayores, y que sostienen la misión asistencial de la Iglesia en nuestras comunidades. Con la mirada puesta en el futuro, una parte considerable de los fondos recaudados en la *Campaña* se destina a la formación religiosa de niños, adolescentes y jóvenes adultos, así como al acompañamiento en la fe de los adultos a lo largo de su vida. También brindamos apoyo a nuestras sólidas escuelas católicas, que son una parte esencial de nuestra identidad arquidiocesana.

“Me anima la esperanza que veo reflejada en las personas de las parroquias, escuelas y ministerios que visito a lo largo del año”.

Cada año, destinamos los fondos recaudados en la *Campaña* a la formación y preparación de nuevos sacerdotes parroquiales, así como al cuidado de los sacerdotes jubilados que dedicaron su vida al servicio de los fieles en los diez condados de nuestra arquidiócesis.

Me motiva la esperanza que veo reflejada en las personas de las parroquias, escuelas y ministerios que visito a lo largo del año, entre ellas, aquellas destacadas en este Informe de Impacto. La parroquia *St. Mary - St. Andrew*, ubicada en Ellenville, representa un faro de fe para los católicos que viven en un área que abarca 288 millas cuadradas. Su éxito se debe a un liderazgo inspirado, a un pequeño equipo de trabajo, a decenas de voluntarios y al respaldo financiero brindado por la *Campaña*. Y me conmueve profundamente el apoyo de benefactores como Fran y Ed Murphy, miembros de la parroquia *Our Lady of Loretto* en Cold Spring. Su determinación de ayudar a los demás a través de la *Campaña* nos inspira a todos a ser peregrinos de la esperanza.

A la luz de la oración y con mi más profunda gratitud, me despido.

Fielmente en Cristo,

† Timothy Michael Cardenal Dolan
Arzobispo de Nueva York

Carta de Su Eminencia	1
Misión y liderazgo	3

MINISTERIO EN PRIMER PLANO:	
P. Riello en la parroquia St. Mary - St. Andrew	5

Ámbitos de apoyo y asignación de donaciones para 2024	7
---	---

DONANTES DESTACADOS:	
Frances y Edward Murphy	11

Oficinas y programas ministeriales	13
Amplíe su impacto	14

Misión y liderazgo

La misión de la Arquidiócesis de Nueva York es vivir y proclamar el Evangelio de Jesucristo.

La arquidiócesis abarca los distritos neoyorquinos de Manhattan, Staten Island y el Bronx, así como los condados de Dutchess, Orange, Sullivan, Westchester, Ulster, Rockland y Putnam.

La *Campaña*, un componente esencial de la misión arquidiocesana, recauda fondos para sostener los diversos ministerios, instituciones y programas asistenciales que brindan apoyo a miles de personas y familias en toda la ciudad de Nueva York.

Comité de Líderes

Ann Gillin Lefever, Presidenta

Parroquia Sts. John and Paul, Larchmont

Cynthia Caruso Aquila Parroquia

St. Ignatius Loyola, Manhattan

Katie Bisaro

Parroquia St. Stephen, Warwick

Nicholas Deneffrio

Parroquia St. Ignatius Loyola, Manhattan

Tom Doyle

Parroquia St. Vincent Ferrer–St. Catherine of Siena, Manhattan

Will Edwards Parroquia

St. Jean Baptiste, Manhattan

Karen Furey

St. Patrick's Cathedral, Manhattan

Brenda Green

Parroquia St. Margaret of Cortona–St. Gabriel, Bronx

Mary Beth Gustafsson

Parroquia Sts. Peter & Paul and Assumption, Staten Island

Vincent Indelicato

Parroquia St. Peter–Our Lady of the Rosary–Our Lady of Victory–St. Andrew, Manhattan

Mark Kiely

Parroquia Our Lady of Good Counsel–St. Thomas More, Manhattan

Nancy Knight

Parroquia St. Augustine, Ossining

Greg McPolin

miembro de Friends of the Cardinal's Annual Stewardship Appeal

Bradley Robins

Parroquia St. Ignatius Loyola, Manhattan

Henry Schwalbenberg

Parroquia Holy Rosary–Nativity of the Blessed Lady, Bronx

Comité Asesor Sacerdotal

Reverendo P. David Rider, Presidente, Párroco, Parroquia Sacred Heart–St. Patrick, Monroe

Reverendo Mons. Joseph P. LaMorte, Vicepresidente y Vicario General, Moderador de la Curia

Reverendo P. Hartley Bancroft, Párroco, Parroquia St. Mary Mother of the Church, Fishkill

Reverendo P. Joseph Blenkle, Párroco, Parroquia St. Elizabeth Ann Seton, Shrub Oak

Reverendo P. William Cleary, Párroco, Parroquia St. Joseph, Bronxville

Reverendo P. Joseph Franco, Párroco, Parroquia Our Lady of Angels, Bronx

Reverendo P. Jose Felix Ortega de la Fuente, Párroco, Parroquia Our Lady of Mount Carmel & St. Martin of Tours, Bronx

Reverendo P. Rizalino Garcia, Párroco, Parroquia Sacred Heart, Staten Island

Reverendo P. Peter A. Heasley, Párroco, Parroquia Corpus Christi y Notre Dame, Manhattan

Reverendo P. Michael Kissane, O.Carm., Párroco, Parroquia St. Simon Stock y St. Joseph, Bronx

Reverendo Tom Kunnel, Párroco, Parroquia St. John Henry Newman, Tappan

Reverendo P. John Lagiovane, Párroco, Parroquia St. Joseph, Somers

Reverendo P. Richard Marrano, Párroco, Parroquias St. John Chrysostom y St. Thomas Aquinas, Bronx

Reverendo P. Brian T. McSweeney, Párroco, Parroquia St. Augustine, Ossining

Reverendo P. Christopher Monturo, Párroco, Parroquia Sacred Heart y Our Lady of Pompeii, Dobbs Ferry

Reverendo P. Dennis Nikolić, Párroco, Parroquia St. Joseph, Middletown

Reverendo P. Matthew Reiman, Párroco, Parroquia St. Francis of Assisi, West Nyack

Reverendo Kareem Smith, Párroco, Parroquia de San Miguel, Bronx

Reverendo P. Jacob Thumma, Párroco, Parroquias St. Ann y St. Sylvester, Staten Island

Reverendo P. Daniel Tuite, Párroco, Parroquia St. Anthony, Yonkers



MINISTERIO EN PRIMER PLANO

Fe y liderazgo en Ulster: P. Riello en la Parroquia St. Mary and St. Andrew

La Parroquia St. Mary and St. Andrew, ubicada en Ellenville, en el condado de Ulster, es descrita por su párroco, el padre Kenneth Riello, como una “parroquia rural en medio de la nada” que abarca unas 288 millas cuadradas. La misa dominical en la pintoresca iglesia principal de la parroquia, ubicada en Ellenville, y en su iglesia vinculada, Our Lady of Lourdes en Kerhonkson, se celebra en inglés, español y latín, y reúne a unas 340 personas cada semana. La afluencia de visitantes aumenta con la llegada de la temporada turística a la región de los Catskills. Hay fieles que se desplazan por lo menos media hora para asistir a misa.

“Para mí, la parroquia es una familia”, expresó el P. Riello. Durante el año, para que las familias compartan la mesa y socialicen juntas, el párroco organiza cenas comunitarias a la canasta, picnics

y una procesión de Corpus Christi por el pueblo, seguida de una comida compartida. No obstante, los mayores atractivos son el Oktoberfest y el Día de San Patricio, cuando el padre Riello, exgerente de la charcutería italiana de su familia, prepara 200 libras (90 kilos) de sauerbraten o 200 libras (90 kilos) de carne en conserva (y ziti al horno para los niños) para su familia parroquial. Algunos de los eventos están destinados a recaudar fondos para iniciativas parroquiales, entre ellas, los campamentos católicos de verano para niños.

Los frutos de las reuniones comunitarias, de las liturgias de fuerte impacto, de las visitas a domicilio, de las llamadas pastorales por enfermedad, de la dirección espiritual y de la formación religiosa sólida, se ven reflejados en una participación más activa y una fe fortalecida.

“Para mí, la parroquia es una familia”, expresó el P. Riello”.

Actualmente, diez jóvenes, incluyendo hombres y mujeres, se encuentran en distintas etapas de discernimiento vocacional respecto al sacerdocio o la vida religiosa.

La comunidad parroquial de St. Mary – St. Andrew reconoce con agradecimiento el aporte proveniente de los fondos de las Finanzas Interparroquiales, a través de los cuales la arquidiócesis brinda apoyo a aquellas parroquias con limitaciones económicas a fin de que puedan cumplir su misión pastoral con eficacia. La *Campaña*, a su vez, sostiene el programa de Finanzas Interparroquiales. “Nuestros feligreses siempre han sido generosos con la *Campaña*, porque escuchan, en lo profundo de su interior, el llamado a responder a las necesidades de los demás”, dijo el P. Riello. “Somos cuidadosos con nuestros gastos, y las personas ofrecen generosamente su tiempo y talento para hacer que la parroquia sea un lugar hermoso y lleno de vida.”

Kathleen Smith, feligresa desde hace cincuenta y dos años y secretaria parroquial de larga trayectoria, expresó: “Cuando el padre Riello llegó a la parroquia en 2017, su meta era que nuestra comunidad sintiera que Jesús vive aquí... ¡es así!”

USD 5 M

Compromiso caritativo

La arquidiócesis apoya a organizaciones benéficas locales que brindan asistencia a las poblaciones más vulnerables de Nueva York. Servicios como despensas de alimentos, clínicas móviles, espacios de escucha y acompañamiento y cuidados dedicados a los adultos mayores son solo algunos ejemplos del compromiso pastoral de la Iglesia con quienes atraviesan momentos de necesidad. El apoyo constante a la *Campaña* es fundamental para garantizar que estos servicios y programas sigan estando disponibles para quienes más los necesitan, especialmente en tiempos de crisis.

“Es una misión pastoral que se abre a todos, no únicamente a los católicos. Se trata de una labor de servicio que busca ayudar a toda persona que atraviesa una necesidad dentro de esta comunidad.”

P. Michael Kissane, O. Carm.,
párroco al frente de la comunidad parroquial St. Simon of Stock - St. Joseph, ubicada en el Bronx.



USD 4 M

Evangelización, comunicación y educación católica

Las escuelas católicas de la Arquidiócesis de Nueva York ofrecen un entorno cristocéntrico, académico y acogedor, donde los estudiantes desarrollan vocación de aprendizaje permanente y liderazgo activo. La *Campaña* desempeña un papel fundamental en el sostenimiento operativo de nuestras escuelas, ayudándolas a preservar su enfoque distintivo centrado en el estudiante y a ofrecer resultados excepcionales.



USD 9 M

Asistencia a parroquias económicamente vulnerables

Gracias a la *Campaña*, muchas parroquias cuentan con los recursos necesarios para acompañar a sus comunidades y fortalecer la vida sacramental. El Cardenal Dolan reconoce el papel fundamental que desempeñan los párrocos y sus parroquias en el fortalecimiento y acompañamiento de nuestra extensa arquidiócesis. Al brindar a las parroquias recursos esenciales, orientación y ayuda financiera, contribuimos a que cumplan eficazmente su misión.

46 parroquias vulnerables recibieron ayuda financiera.

St. Anthony of Padua Roman Catholic Church, Bronx.



USD 1 M

Formación de nuevos párrocos

La Arquidiócesis de Nueva York está comprometida con garantizar la formación continua de nuevos sacerdotes al servicio de nuestras comunidades parroquiales. La contribución a la *Campaña* resulta esencial para respaldar la educación y formación de los futuros sacerdotes que se lleva a cabo en *St. Joseph's Seminary and College*. La generosidad de los fieles permite que los seminaristas, llamados a ser los próximos pastores de nuestras comunidades, reciban una formación integral en el ámbito espiritual, académico y apostólico.

52 seminaristas recibieron formación para el sacerdocio y 6 sacerdotes están cursando estudios superiores.

65 clérigos retirados residen de forma permanente en la Residencia de Clérigos St. John Vianney.

USD 2 M

Atención a párrocos retirados

En agradecimiento por toda una vida de servicio a la Iglesia, la *Campaña* ofrece a los sacerdotes retirados una jubilación digna, en comunidad con sus compañeros de camino sacerdotal. La Residencia de Clérigos *St. John Vianney* es un espacio donde los sacerdotes retirados reciben el cuidado y el respeto que merecen. Con nuestro apoyo, la Residencia de Clérigos *St. John Vianney* puede seguir ofreciendo un hogar a nuestros pastores durante muchos años.





DONANTES DESTACADOS

Frances y Edward Murphy: Guiados por la fe, generosos de corazón

Fran y Ed Murphy cuentan con un largo camino recorrido como feligreses y además son voluntarios activos en la parroquia *Our Lady of Loretto*, en Cold Spring, Nueva York. Sus acentos, resistentes al paso del tiempo, dejan entrever las raíces que conservan con orgullo: Fran, oriunda de East Boston; Ed, de Flatbush, Brooklyn. Ambos crecieron en familias católicas activas, donde la Iglesia ocupaba un lugar central y el apoyo a las iniciativas parroquiales era parte natural de sus vidas. “Es algo que hemos heredado”, dijo Ed.

Ed combinó una vida de servicio en el Ejército con una carrera profesional en el mundo de las finanzas. Fran fue educadora y más adelante asumió funciones administrativas en una escuela de posgrado. Su familia incluye seis hijos, trece nietos y ocho bisnietos —y aún hay más en camino. “Cuando nos casamos hace 48 años, empezamos haciendo sacrificios, y ahora vivimos cómodamente”, dijo Fran. “Hemos sido más que bendecidos. Cuando rezamos juntos el rosario cada día, no dejamos de asombrarnos de cómo Dios cuida de nosotros.”

“Entonces pensamos en los esfuerzos del Cardenal por sostener las despensas de alimentos y las escuelas católicas, apoyar a las parroquias con dificultades y cuidar de los sacerdotes retirados.”



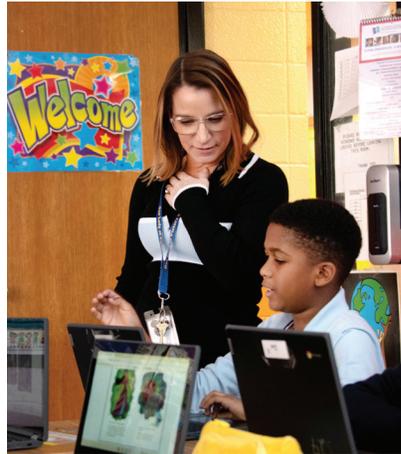
Los Murphy están colaborando con el Cardenal Dolan para asistir a miles de neoyorquinos a través de la *Campaña*. Fran y Ed dijeron que se sienten atraídos por esta iniciativa porque las necesidades son muy grandes y la *Campaña* permite distribuir fondos de manera eficaz entre muchos proyectos distintos, sin que los donantes tengan que investigar o elegir uno específico. “Sabemos lo costoso que es mantener un hogar. Y entonces pensamos en los esfuerzos del Cardenal por sostener las despensas de alimentos y las escuelas católicas, ayudar a las parroquias con dificultades y cuidar de los sacerdotes retirados”, expresó Fran. Ed añadió, “¡Los fondos de la *Campaña* no están allí juntando polvo! Hemos tenido la oportunidad de ver a dónde se distribuyen y nos impresiona todo el bien que se está logrando”.

“Apoyamos la *Campaña* para que otros puedan beneficiarse como lo hicimos nosotros”, comentó Ed con una sonrisa.

Oficinas y programas ministeriales

Sin el apoyo de nuestros colaboradores comprometidos, la misión de la *Campaña* no habría podido extenderse a estas áreas fundamentales:

- Formación de discípulos adultos y formación para el matrimonio
- Atención a sacerdotes retirados
- Educación católica
- Compromiso caritativo
- Apostolado de la diversidad cultural
- Parroquias económicamente vulnerables
- Sala de prensa *The Good Newsroom™*
- Oficina de Respeto a la Vida
- Vocaciones y formación sacerdotal
- Pastoral juvenil, ministerio de adultos jóvenes y apostolado universitario
- Formación de jóvenes en la fe



Escanee el código QR para consultar los informes de impacto anteriores.



Amplíe su impacto

Igualación de donaciones

Multiplique el impacto de su donación a través de los programas de contribución conjunta de su empleador: su donación puede ser duplicada o incluso triplicada.

Fondos de donación dirigida (fondos DAF)

Recomiende aportes a organizaciones benéficas y acceda a beneficios fiscales por anticipado.

Distribución benéfica autorizada (IRA)

Si tiene 70 años y medio o más, puede realizar donaciones libres de impuestos directamente desde su cuenta IRA. Este método le permite cumplir con su distribución mínima requerida sin aumentar su ingreso imponible.

Para hacer una donación o si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nosotros llamando al 646.794.3300 o enviando un correo a cardinals.appeal@archny.org.

Número de identificación fiscal federal: 13-3089351

Cardinal's Annual Stewardship Appeal
1011 First Avenue, 14th Floor,
New York, NY 10022

Donación planificada

Incluya a la *Campaña* en su testamento, póliza de seguro de vida o fideicomiso benéfico y forme parte de un legado que se extienda en el tiempo.

Donación de acciones

Contribuya a la *Campaña* mediante la donación de acciones: maximice su impacto mientras obtiene los máximos beneficios fiscales.



Escanee el código QR para obtener más información o realizar una donación a la *Campaña*.

Nos sentimos bendecidos por contar con una comunidad que apoya generosamente la misión de nuestra Iglesia. Cada aporte a la *Campaña*, sea pequeño o grande, se recibe con sincero agradecimiento y cumple un papel esencial en el sostenimiento de los servicios y programas ofrecidos por las diversas instituciones de la Arquidiócesis de Nueva York. Para quienes pueden contribuir en niveles más elevados, hemos establecido sociedades especiales de donación para reconocer su extraordinario compromiso con la *Campaña*.

Sociedades de Benefactores

Faithful Stewards of the Archdiocese (Colaboradores fieles de la Arquidiócesis)
USD 1,000 – USD 4,999

Patrons of St. Patrick (Patronos de San Patricio)
USD 10,000 – USD 24,999

Bishop's Circle of Supporters (Círculo de Benefactores del Obispo)
USD 5,000 – USD 9,999

Archbishop's Leadership Circle of Benefactors (Círculo de benefactores de honor del Arzobispo)
Aportación anual superior a USD 25,000



En agradecimiento a quienes sostienen nuestra misión con generosidad, ponemos a disposición el código QR para acceder a la lista de miembros de las Sociedades de Benefactores

La Campaña Anual de Corresponsabilidad del Cardenal

1011 First Avenue, 14TH Floor
New York, NY 10022

646.794.3300

cardinals.appeal@archny.org



the **CARDINAL'S**
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

*Sharing God's Gifts Throughout
the Archdiocese of New York*